

# GRAFENWÖHRER STADTANZEIGER



Nr. 853/67

Postverlagsort Grafenwöhr

01. Juli 2022

# BÜRGER- FEST

Grafenwöhr



Sa, 09. Juli 2022

Eröffnung & Bieranstich um 14 Uhr  
auf dem überdachten Marktplatz

Kinderbelustigung

Tanzvorführungen

Luftballonwettbewerb

21:00 Uhr  
Partyband

*Rotzlöffl*



# Die Stadt Grafenwöhr informiert

## 50 Jahre Eingemeindung Gmünd und Hütten nach Grafenwöhr

In Erinnerung an die Eingemeindung der Ortsteile Hütten und Gmünd am 1.7.1972 liegt dieser Stadtanzeiger-Ausgabe eine Beilage mit Informationen zu damals und einer Chronik der Orte und Weiler bei.

## KOSTENLOSE Bürger-Energieberatung

Das Energie-Technologische Zentrum Nordoberpfalz (etz Nordoberpfalz) bietet am Donnerstag, 21. Juli 2022 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Rathaus (Fraktionszimmer, 2. OG) in Grafenwöhr eine KOSTENLOSE Beratung zum Thema Energieeffizienz an. Ein Berater des etz unterstützt bei Fragen rund um den eigenen Energieverbrauch, energieeffiziente Sanierung, Energiesparmaßnahmen und Fördermöglichkeiten. Eine Anmeldung ist unbedingt telefonisch (0961|4802929-0) oder per Mail (info@etz-nordoberpfalz.de) erforderlich, ebenso sind die zu diesem Zeitpunkt gültigen Hygienevorschriften einzuhalten. Nähere Informationen sowie Angaben über mitzubringende Unterlagen auf [www.etz-nordoberpfalz.de](http://www.etz-nordoberpfalz.de).

## Außensprechtag der Notarin Stefanie Tafelmeier

mit dem Amtssitz in Eschenbach i.d. OPf.

zwischen 14:00 Uhr und 15:00 Uhr im Rathaus in Grafenwöhr:

**Mittwoch, den 13. Juli 2022**  
**Mittwoch, den 27. Juli 2022**

Um **vorherige telefonische** Terminvereinbarung unter 09645 / 8061 wird gebeten.

Zwecks Maskenpflicht gelten die allgemeinen gesetzlichen Regelungen bzw. die Anordnungen des Hausherrn gemäß Aushang.

Zur Rücksichtnahme auf Mitarbeiter des Rathauses und meine älteren Mandanten bitte ich jedoch, weiterhin mindestens eine medizinische Maske zu tragen.

### Müllabfuhrtermine:

Freitag,	01.07.2022	Abfuhr „Biotonne“
Montag,	04.07.2022	Hausmüllabfuhr
Freitag,	08.07.2022	Abfuhr „gelber Sack“
Freitag,	15.07.2022	Abfuhr „Biotonne“
Montag,	18.07.2022	Hausmüllabfuhr
Donnerstag,	21.07.2022	Blaue Tonne Fa. Kraus
Dienstag,	26.07.2022	Blaue Tonne Fa. Bergler
Freitag,	29.07.2022	Abfuhr „Biotonne“

Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.



## Vortrag: Schutzrechte Patent, Marke und Design im gewerblichen Rechtsschutz

Das Gründerzentrum Grafenwöhr/Eschenbach/Pressath lädt am 14.07.2022 um 19:30 Uhr zusammen mit der ILE Region VierStädtedreieck im Oberpfälzer Hügelland e.V. alle Interessierten zum kostenlosen Vortrag zu den Schutzrechten Patent, Marke und Design im gewerblichen Rechtsschutz ein. Als Referent konnte Dr. Roland Völkl, Patentanwalt von HANNKE BITTNER & PARTNER aus Regensburg gewonnen werden.

Die Themen des Vortrags sind unter anderem:

- Vorteile von eingetragenen Schutzrechten
- Definition der Begriffe Patent und Gebrauchsmuster
- Der Weg zum Patent/Gebrauchsmuster
- Definition des Begriffs Marke
- Der Weg zur Eintragung einer Marke
- Definition des Begriffs Design
- Der Weg zur Eintragung eines Designs
- Designverletzung

Um eine Anmeldung bis 11.07.2022 unter 09641/935-0 oder [gruenderzentrum@online-infos.de](mailto:gruenderzentrum@online-infos.de) wird gebeten. Die Veranstaltung findet im Gründerzentrum in der Straße „Am Gründerzentrum 1“ in Grafenwöhr statt.



18.07.2022 Frau TAMARA MAMZELIEVA zum 75. Geburtstag



## Spielplatzberatung - Rund um das Thema „Wiedereinstieg in den Beruf“

Es ist eine ungewöhnliche Aktion auf Spielplätzen im Landkreis Neustadt a. d. Waldnaab und in der Stadt Weiden. Die Agentur für Arbeit und das Jobcenter sind auf Spielplätzen unterwegs, um Mütter und Väter unter anderem beim Thema „Wiedereinstieg ins Berufsleben“ zu beraten.

Zwischen Schaukeln und Rutschen bieten sie Beratungen rund um das Thema Wiedereinstieg in den Beruf an. Vor allem Frauen nach einer Familienpause hätten es beim Wiedereinstieg ins Berufsleben schwer, deshalb habe man sich dazu entschlossen, neue Wege in der Beratungsarbeit zu gehen.

Die Beauftragten für Chancengleichheit der Agentur für Arbeit Weiden und des Jobcenters Weiden-Neustadt, Petra Klebl-Denk und Christina Schönberger bzw. Sigrid Vogl stehen bei Fragen zu Kinderbetreuungsangeboten, Auffrischen der beruflichen Kenntnisse, Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten in Teilzeit, sowie finanzielle Förderungen für Familien oder Alleinerziehende für Mütter und Väter zur Verfügung. Außerdem unterstützen sie beim Bewerbungsprozess um eine neue Arbeitsstelle.

Für die Grafenwöhrer Bürger findet die Beratung am 11.07.2022 in der Zeit von 11:00 – 15:00 Uhr im Stadtpark in Grafenwöhr statt.

Es ist keine vorherige Terminvereinbarung notwendig. Die Spielplatzaktion findet nur bei gutem Wetter statt.

## Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

Ab dem 1. Juli ist die Stadtverwaltung Grafenwöhr mit neuen Öffnungszeiten für Sie da. Diese sind

von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und am Mittwoch zusätzlich von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Ein Besuch während der Öffnungszeiten kann aber immer mit Wartezeiten verbunden sein. Deshalb unser Rat und Appell: Nutzen Sie auch weiterhin die Möglichkeit der telefonischen Terminvereinbarung! Wir sind immer bemüht, mit Ihnen gemeinsam einen passenden Termin zu finden und dabei keineswegs an die oben genannten Zeiten gebunden. Im Telefonat kann bereits ein erster Austausch stattfinden: Um was geht es? Welche Unterlagen werden benötigt? Wie viel Zeit muss ich einplanen? Als Besucher mit Termin werden Sie zur vereinbarten Uhrzeit bevorzugt empfangen.

Ihre Stadtverwaltung Grafenwöhr

Wir erwarten Sie mit unserem Service!



**Herzlich Willkommen in Ihrer neuen Filiale in Grafenwöhr!**

Unsere Leistungen erhalten Sie hier schnell, bequem und ganz in Ihrer Nähe.

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr.: 9:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Sa. 10:00 Uhr - 17:00 Uhr

Ab 18.07.2022  
 in der  
 Pressather Str. 17  
 92655 Grafenwöhr

deutschepost.de



Deutsche Post

**Die Stadt Grafenwöhr informiert**

**Veröffentlichung von Auftragsvergaben**

Die Stadt Grafenwöhr informiert in dieser Rubrik regelmäßig über Auftragsvergaben als öffentlicher Auftraggeber.

Im Rahmen der Beschränkten Ausschreibung wurde folgender Auftrag vergeben:

**Sanierung Waldbad**

Vergabe der Außenanlagen für die neue Rutschenanlage

Fa. Garten- und Landschaftsbau Punzmann GmbH, aus Windischeschenbach-Neuhaus  
 Im Rahmen der Freihändigen Vergabe wurden folgende Aufträge vergeben:

**Städtisches Waldbad**

Vergabe von Zaunbauarbeiten

Fa. AS-Zaunbau, aus Sulzbach-Rosenberg

**Straßenunterhalt**

Deckensanierung Kreuzungsbereich „Felseite“

Fa. Hans Braun GmbH, aus Weiden

Pflaster-/Asphaltierungsarbeiten Wendehammer „Bierlohstraße“

Fa. Hans Braun GmbH, aus Weiden

**Wegeunterhalt**

Sanierung Teilbereich Gehweg entlang „Felsmühlstraße“ (ab Hausnummer 52 bis zur Einmündung in die Dießfurter Straße)

Fa. KC Business GmbH aus Velden



Gossenstr. 50 • 92676 Eschenbach i.d.OPf. • Tel.: 0 96 45 / 86 60

- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Versicherungsschäden
- Ersatzteilservice
- Smart- und Spotrepair
- Beulen- und Dellendoktor

www.schwaiger-eschenbach.de

**NEU!**

Ihr eigenes Wohnmobil bereits ab 79,00 Euro pro Tag mieten.



**Hochmoderne Ausstattung**

- Sat-TV, W-Lan Hotspot\*
- Küche, WC, Dusche
- Vier Schlafplätze

**Rundumschutz**

- Vollkaskoversicherung
- Schutzbrief für In- und Ausland

www.wohnmobile-eschenbach.de

# Deutsch-amerikanisches Freundschaftsfest vom 5. bis 8. August 2022

Kleines Ersatzfest am Festplatz in der Dießfurter Straße



DEUTSCH-AMERIKANISCHER  
GEMEINSAMER AUSSCHUSS  
e. V. GRAFENWÖHR

Nachdem das traditionelle Deutsch-Amerikanische Volksfest im Truppenübungsplatz heuer bereits zum dritten Mal in Folge abgesagt werden musste, haben sich die Verantwortlichen des DAGA entschlossen zumindest ein kleineres Ersatzfest abzuhalten. Zweimal war es die Corona-Pandemie, die zur Absage zwang und dieses Jahr ist es der Angriffskrieg gegen die Ukraine und die damit verbundenen militärischen Maßnahmen, die ein Fest im Lager unmöglich machen.

Auf Vorschlag der Familie Heindl von der Renner GbR und in Zusammenarbeit mit der Stadt Grafenwöhr und den zuständigen Dienststellen der US-Army wird es vom 5. bis 8. August auf dem Festplatz an der Dießfurter Straße wieder heißen "ozapft is"! Die Schirmherrschaft hat die Stadt Grafenwöhr übernommen, die Ehrenschirmherrschaft die US-Army.

## Deutsch-amerikanische Freundschaft wird gelebt.

Wie Präsident Helmut Wächter mitteilte, habe die US-Armee ihre Zustimmung erteilt, so dass heuer wieder die beliebten amerikanisch-mexikanischen Gerichte angeboten werden können. Geplant ist auch eine kleine Waffenschau sowie die Präsentation einiger "Muscle Cars" am Rande des Festplatzes, so dass zumindest im Kleinen eine gewisse Atmosphäre wie bei den bisherigen Festen herrschen wird.

## Erstmals Kindernachmittag - Festprogramm

Folgendes Programm ist bisher vorgesehen: Freitag 5. August um 11 Uhr Bieranstich, danach Festbetrieb bis 24 Uhr. Samstag 6. August von 13 Uhr bis 24 Uhr Festbetrieb, Sonntag 7. August um 11 Uhr Fröhschoppen, danach Festbetrieb bis 23 Uhr und erstmals findet am Montag, 8. August ein **Kindernachmittag** mit stark ermäßigten Fahrpreisen statt. Ebenso werden im Bierzelt zwei Vorstellungen des beliebten Kasperltheaters stattfinden.

Natürlich wird dieses kleine Ersatzfest bei weitem nicht an die Großveranstaltungen der vergangenen Jahrzehnte heranreichen

können, doch soll dadurch demonstriert werden, dass die deutsch-amerikanische Freundschaft auch in Krisenzeiten Bestand hat. Die Besucher erwarten folgende Vergnügungsangebote: ein Autoscooter, eine Verlosung, die "Juke-Box", Pfeilewerfen, Ballschleudern, Blumenpflücken, ein Schießstand, ein Kinderkarussell, der "Hard-Rock-Express" und das "Outback-Adventure". An Speisen werden angeboten: Steckerlfisch aus der Fischbraterei, Süßwaren, die beliebte Zwiebelrose, Nachos, Langos, Schmalzgebäck, Churros

und die Imbisszette mit den amerikanisch-mexikanischen Spezialitäten. Außerdem werden verschiedene Stände der Marktkaufleute entlang der "Hauptstraße" aufgebaut sein, um ihre Waren feilzubieten.

**Hinweis für die Besucher: Auch an den Festtagen ist kein Zugang zum Lager möglich!**

Die Stadt Grafenwöhr, die US-Army, der Deutsch-Amerikanische Gemeinsame Ausschuss und die Schaustellerinnen und Schausteller freuen sich auf Ihren Besuch.

**Festgottesdienst** 8:45 Uhr in der Kirche St. Josef in Hütten - musikalisch gestaltet von ChorAlle  
anschließend im „Schönberger-Stodl“:

**Fröhschoppen**  
**Gäste- & Königsschießen** von 10-12 Uhr  
**Mittagessen** Schweine- oder Sauerbraten  
**Kaffee & Kuchen** ab 13:30 Uhr  
**Königsproklamation** und  
**Preisverteilung** ab 17 Uhr, danach  
**Festabend** mit Spezialitäten vom Grill, musikalische Unterhaltung: Duo „Gerd & Tina“

# Traditioneller Annamarkt mit Verkaufsoffenem Sonntag

**Am 24. Juli von 10 bis 18 Uhr – 250 Jahre Bergkirche „Maria Hilf“ – Historische Stadtführung**

Bummeln, Feiern, Kaufen, Stöbern – am 24. Juli lädt die Stadt Grafenwöhr von 10-18 Uhr zum Annamarkt und Verkaufsoffenen Sonntag in die Altstadt ein. Traditioneller Anlass ist die Einweihung der Bergkirche „Maria-Hilf“ am Annaberg vor über 250 Jahren am Namenstag der Heiligen Anna.

Die inhabergeführten Geschäfte öffnen traditionell ihre Pforten und locken mit verschiedenen Aktionen. Am Marktplatz bieten zahlreiche Marktstände Nützliches und handgefertigte Waren an. Im Stadtpark sorgt die Feuerwehr von 10-21 Uhr für das leibliche Wohl und regt bei musikalischer Unterhaltung zum Verschnaufen vom Marktbummel an. Eine Attraktion wird der Bayerische LandTruck am Marktplatz sein, das neue Infomobil des Bayerischen Landtags, das ein Gewinnspiel, Mitmachaktionen sowie Detektiv-Lesungen für Kinder bietet sowie die Möglichkeit mit Abgeordneten ins Gespräch zu kommen.

Eine weitere Attraktion ist der Tag der offenen Baustelle, bei der die Stadthalle sowie der Wohnkomplex des Landkreissiedlungswerks in der Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße zwischen 14 und 16 Uhr besichtigt werden kann.

Um 14 Uhr startet am Rathaus eine inszenierte historische Stadtführung in Kooperation mit der Kath. Theatergruppe Grafenwöhr, bei der in der Altstadt und am Annaberg die Geschichte von der Stadtgründung bis zum Bau des Truppenübungsplatzes unterhaltsam in szenischen Einlagen dargestellt wird. Anlässlich des Annamarkts beträgt die ermäßigte Gebühr für die inszenierte Führung 4 Euro, Kinder sind frei, keine Anmeldung erforderlich. Um 15 Uhr gibt es für amerikanische Gäste die Möglichkeit, Grafenwöhr bei einer englischen Stadtführung kennen zu lernen. Am Grafenwörther Platz in der Alten Amberger Straße öffnet der Bürgerverein von 10-18 Uhr seine Pforten zum Flohmarkt und bietet außerdem Kaffee und Kuchen an.

Neben dem weltlichen Programm steht vor allem die kirchliche Feier im Mittelpunkt. Der Namenstag der Heiligen Anna wird um 9.30 Uhr mit einem Festgottesdienst mit Festpredigt vor der Annabergkirche „Maria-Hilf“ und um 21 Uhr mit einer abendlichen Lichterprozession vom Marktplatz zum Annaberg gewürdigt.

[www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)



*Der Annamarkt am Marktplatz lädt zum Flanieren ein  
Bildrechte: Stadt Grafenwöhr*

## Programm Annamarkt im Überblick:

- 09.15 Uhr Kirchenzug, Sudhaus
- 09.30 Uhr Festgottesdienst, Annaberg
- 09.30 Uhr Kindergottesdienst, Lourdesgrotte
- 10-18 Uhr Annamarkt, Marktplatz
- 10-21 Uhr Annafest, Stadtpark
- 10-18 Uhr verkaufsoffene Geschäfte mit Gewinnspiel
- 10-18 Uhr LandTruck des Bayerischen Landtags
- 10-18 Uhr Flohmarkt Bürgerverein e.V. mit Kaffee und Kuchen, Grafenwörther Platz
- 14.00 Uhr Inszenierte historische Stadtführung, Rathaus
- 14-16 Uhr Tag der offenen Baustelle  
Stadthalle, Schulstraße und Landkreissiedlungswerk, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str.
- 15.00 Uhr Guided city tour in English, Rathaus
- 21.00 Uhr Lichterprozession, Annaberg



## Stadtverband Grafenwöhr

In diesem Jahr wird wieder ein Kirchenzug mit der Stadtkapelle Grafenwöhr zum Annafest stattfinden und hierzu sind die Vereine und Verbände mit ihren Fahnenabordnungen eingeladen.

Treffpunkt um 9:15 Uhr am Sudhaus zum Festgottesdienst um 9:30 Uhr in der Annabergkirche.

Anschließend Rückmarsch zum Annafest der Freiw. Feuerwehr Grafenwöhr am Kastenhaus.

# Korean Wind Orchestra auf Europatournee



Auf der Naturbühne Schönberg Grafenwöhr gastiert am Montag, 25. Juli, 19 Uhr nach 2015 und 2019 erneut eine koreanische Musikgruppe. Die Stadt Grafenwöhr lädt herzlich ein, das „beste Bläserorchester Südkoreas“ bei freiem Eintritt zu hören.

Das Korean Wind Orchestra wurde mit dem Ziel gegründet, zur Entwicklung der koreanischen Bläsermusik beizutragen. Dabei versammeln sich in dem Orchester die Besten der besten Musiker des ganzen

Landes Südkorea. Mit seinem klassischen Repertoire möchte das Orchester eine emotionale Bindung zum Publikum aufbauen und mit seinem musikalisch höchsten Niveau und seiner großen Hingabe die kulturellen Bedürfnisse der Zuhörer erfüllen. Das Orchester setzt sich dafür ein, das Verständnis des Publikums für klassische Musik zu erweitern und die Grundlagen der klassischen Musik in Südkorea zu stärken. Als musikalische Botschafter knüpfen die

Musiker auf ihrer Europatournee auch internationale Beziehungen, so wie mit Grafenwöhr. Durch seine außergewöhnliche Musik definiert das Orchester seinen einzigartigen musikalischen Sound und hat sich zum Ziel gesetzt, auch in Grafenwöhr auf der Naturbühne Schönberg das Publikum zu inspirieren.

[www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)

Bild und Bildrechte: Korean Wind Orchestra

## Berber und die flotte Lotte

### Krimilesung mit Georg Steinweh

Erneut ist Krimiautor Georg Steinweh zu Gast im Kultur- und Militärmuseum und stellt nun am 29. Juli, 19 Uhr, seinen zweiten Detektiv-Band „Berber und die flotte Lotte“ vor. Diesmal ermittelt der zynische fränkische Privatdetektiv Daniel Berber in Stuttgart und gerät auf der Suche nach zwei Angehörigen des Stuttgarter Bordell-Königs in die Kämpfe zwischen Türken- und Kurdenclans und damit wieder einmal in Lebensgefahr.

Autor Georg Steinweh, Kameramann beim SWR und Schriftsteller, entwickelt seine Krimihandlungen meist in seinem persönlichen Umfeld. War der erste Roman „Berber und

der Tote am Karpfenteich“ noch rund um seinen Herkunftsort Forchheim mit einem Schauplatz in Grafenwöhr gestrickt, widmet er nun seiner ehemaligen Wahlheimat Stuttgart den Plot. Bei seiner ersten Lesung 2018 im Kultur- und Militärmuseum ließ sich Steinweh von Elvis Presley inspirieren und verarbeitete dies in seinem dritten Berber-Roman. Bei der Lesung in Grafenwöhr gewährt er den Zuhörern exklusiv eine Vorschau auf den dritten Berber-Band mit Grafenwöhrer Elvis-Note. Eintritt 4 Euro.

[www.museum-grafenwoehr.de](http://www.museum-grafenwoehr.de)

Bild und Bildrechte: Georg Steinweh



### Einladung zum Annafest am Kastenhaus

Da in diesem Jahr wieder ein Annafest durchgeführt werden kann ist die Bevölkerung herzlich eingeladen zum gemeinsamen Feiern ab 10 Uhr am Kastenhaus. Für musikalische Unterhaltung sorgt die Stadtkapelle Kemnath. Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt sein.



# Violettas trauriges Schicksal am Schönberg

„La traviata remixed“ des Opernfestivals Oberpfalz

Die Geschichte einer gescheiterten Liebe ist so alt wie die Menschheit selbst, doch das Opernfestival Oberpfalz bringt die Oper „La traviata“ von Giuseppe Verdi in einer Neufassung von Moritz Eggert und Jacopo Salvaatori in Grafenwöhr auf die Bühne. Am Schönberg gibt es am 1. Und 2. Juli um 20.30 Uhr sowie am 3. Juli um 18 Uhr unter dem Motto „remixed“ eine gekürzte und moderne Fassung des Klassikers zu sehen und zu hören. Veranstalter ist das Opernfestival Oberpfalz, das sich aus professionellen Oberpfälzer Künstlern zusammensetzt und sich als Ziel gesteckt hat, Hochkultur in die ländlichen Bereiche der Oberpfalz zu bringen. Den Hauptpart der gefallenen und todkranken Edelkurtisane Violetta übernimmt Sopranistin Chrissa Maliamani. Die Aufführungen sollen auch Opern-Neulinge ansprechen, die sonst Berührungängste mit dem klassischen Genre haben. Das ungewöhnliche Ambiente auf der Naturbühne trägt außerdem zum unkonventionellen Opernkonzept bei. Tickets gibt es bei der Reisewelt Grafenwöhr und unter [www.nt-ticket.de](http://www.nt-ticket.de)

[www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)

[www.opernfestival-oberpfalz.de](http://www.opernfestival-oberpfalz.de)



Sopranistin Chrissa Maliamani verkörpert Hauptdarstellerin „Violetta“ in La Traviata Remixed

Bildrechte: Karsten Schröter

## Endlich wieder Schulfest

„Ein Leben ohne Feste ist wie eine lange Wanderung ohne Einkehr“, zitierte die Leiterin der Grund- und Mittelschule Anja Bräu den griechischen Philosophen Demokrit. Der Anlass war die Eröffnung des ersten Schulfestes seit dem Beginn und hoffentlich dem Ende der Corona-Pandemie. Und dafür hatten sich Lehrer und Schüler ordentlich was einfallen lassen.

Musikalisch eröffnete die Klasse 3b das Geschehen und nach der Eröffnung durch Rektorin Bräu gab es gleich ein Rap und Kreisspiel der Klasse 1a. Bei den Klassen 4a und b konnten die vielen Besucher Freundschaftsbändchen knüpfen, Flaggen malen und Buttons gestalten, die siebte Klasse bot Van Gogh für Künstler an und bei der Klasse 2b durfte man sogar die Sitzbalken der Pausenhofüberdachung bemalen.

Sportlich wurde es bei den dritten Klassen in der Sporthalle beim Hallenbiathlon und Hockeyspielen, das Büro der Jugendsozialerbeit bot ein Schwungtuch an. Viel zu lachen gab es bei der Klasse 1b, als so mancher Gast bei den Hüpf- und Wurfspielen über die eigenen Füße stolperte. Am Schulsportplatz bestand diese Gefahr bei Frisbee-Golf der fünften Klassen zum Glück nicht.

Viele weitere Aktionen von einer Schulhaus-



ralley über eine Buchstabenparcours bis hin zu interaktiven Spielen an den modernen Whiteboards stellten Eltern und andere Besucher vor weitere Herausforderungen. Auch die neuen Roboter, die die Ziegler Group über eine Aktion der Wirtschaftsjuvenoren gesponsert hatten, wurden von den Schülern vorgeführt.

Der Andrang an Gästen war so groß, dass die natürlich alkoholfreien Cocktails der sechsten Klassen innerhalb von zwei Stunden ausverkauft waren. Der Elternbeirat versorgte dafür Schüler, Lehrer und Gäste mit ausreichend Würsten, Kaffee und Kuchen.

Text: Stefan Neidl

Bild: Grund- und Mittelschule Grafenwöhr

# Viele Gäste zur Praxiseinweihung

## Fortbestand der Grafenwöhrer Hausarztversorgung ist gesichert

„Lebenstraum“ soll Mitbürgern zu Gesundheit und Glück verhelfen

Vertreter sämtlicher Gesundheitseinrichtungen aus Grafenwöhr und Umgebung, zwei Pfarrer, Mitarbeiter, Verwandte und Freunde füllten die hellen, sehr freundlich gestalteten Räume, die in den 80ern als Disco „Life“ in Grafenwöhr Downtown über die Stadtgrenzen hinaus bekannt war. Zuletzt beherbergte das Gebäude eine Physiotherapiepraxis. Die drei Drs. Sabine Schultes sowie Barbara und Christoph Tilgener luden nach einer umfangreichen Umbauphase zur würdigen Einweihung ihrer neuen Hausarztpraxis ein. Stimmungsvoll umrahmte das Ensemble „Herzstück“ den offiziellen Teil mit Klavier und mehrstimmigem Gesang.

„Ich liebe meinen Beruf, und mit der neuen Praxis geht ein Lebenstraum in Erfüllung. Sie ist das Tüpfelchen auf dem i“, ließ die Fachärztin für Allgemeinmedizin Dr. Barbara Tilgener bei ihrer Ansprache zur Einweihung der neuen Praxisräume in Grafenwöhr wissen. Ein großer Dank ging an alle, die an diesem Projekt – von der Planung bis zum Umzug samt neuem IT-System – beteiligt waren. Für unermüdlichen Einsatz dankte sie dem „besten Praxisteam, ever“, mit dem sich die Ärztin, die seit Herbst 2018 als niedergelassene Ärztin fest verankert ist, schon jetzt auf gute Zusammenarbeit und viele Feste freut. Ihre Kollegin, die Fachärztin für Allgemeinmedizin, Dr. Sabine Schultes ist bereits seit 2011 als niedergelassene Ärztin in Grafenwöhr tätig. Schultes betonte, dass sie es als großes Glück empfinde, mit den besten Kollegen, namentlich Dr. Christoph Tilgener und Dr. Barbara Tilgener sowie einem tollen Praxisteam zusammenarbeiten zu dürfen. „Wir sind sehr glücklich mit unserer Praxis. Vielleicht können wir hier unsere Patienten



**Viele geladene Gäste aus den Gesundheits- und Pflegebereichen Grafenwöhrs und Umgebung wohnten der Einweihung der Praxis von (vorne v.li) Dr. Christoph Tilgener M. Sc., Dr. Sabine Schultes und Dr. Barbara Tilgener bei. Den kirchlichen Segen für die Räume erteilten v.re. der evangelische Pfarrer Thomas Berthold und sein katholischer Kollege Pfarrer Daniel Fenk.**

nicht nur gesünder, sondern auch glücklich machen“, äußerte sie als Wunsch.

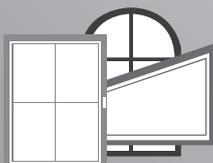
Der dritte im Bunde, Dr. Christoph Tilgener M. Sc., ist als Facharzt für Allgemeinmedizin seit April diesen Jahres niedergelassen. Als Notfallmediziner sowie Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie bereichert er das Team mit Expertise in weiteren Bereichen. Zwölf medizinische Fachangestellte, fünf Büroangestellte und eine Servicekraft komplettieren das Praxisteam, der Praxis in der Vilsecker Str. 2.

Kurz ging Bürgermeister Edgar Knobloch auf die Geschichte des Hauses ein. Es diente in den 80er Jahren als Discothek. „Ich habe hier schon als DJ gearbeitet“ verriet Knobloch. Für die Stadt Grafenwöhr sei die Einweihung

ein bedeutsamer Moment, da mit dieser Praxgemeinschaft die Hausarztversorgung in Grafenwöhr sicher weitergeht, freute sich der Bürgermeister. Er überreichte das Wappen der Stadt Grafenwöhr.

„Es ist wichtig, bei so einem wichtigen Ereignis Gott mit im Boot zu haben“, bekräftigte der evangelische Ortsgeistliche Pfarrer Thomas Bertold. Um Segen für alle Menschen und die, die im Dienst der Kranken stehen, betete sein katholischer Kollege, Pfarrer Daniel Fenk, bevor er jeden Raum mit Weihwasser besprengte.

Einen schönen Ausklang des Einstands fand der Festakt bei einer eingehenden Besichtigung der Praxisräume und am köstlichen Buffet.



**ikuba - Dobmann**  
Fensterbau GmbH

Beim Flugplatz 6 // 92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/92 43 05 // Fax. 09641/92 43 51  
ikuba.dobmann@t-online.de  
www.ikuba-dobmann.com

Geld vom Staat  
bei Austausch Ihrer  
alten Haustür gegen  
RC-2 geprüfte  
Haustüren  
Wir übernehmen für  
Sie Antragstellung  
und Abwicklung

Wir beraten Sie  
unverbindlich !



**KEINBRUCH**



Unser Betrieb ist im Adressennachweis von Errichter-  
unternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen  
des Bayerischen Landeskriminalamtes aufgenommen.

# Gemeinsam feiern - Bürgerfest in Grafenwöhr

Am 9. Juli laden der Stadtverband und die Stadt Grafenwöhr ab 14 Uhr auf den Marktplatz rund ums Rathaus zum Bürgerfest ein. Nach dem feierlichen Einzug zapfen Bürgermeister Edgar Knobloch und Vertreter von der US-Army ein Bierfass an. Die Grafenwöhrer Vereine versorgen die Gäste mit allerlei Schmankerl und Spezialitäten. Von Cocktails und Wein aus Grafenwörth/NÖ über Kaffee und Kuchen, Süßwaren, Fisch, Sau am Spieß bis Pizza und Flammkuchen ist alles dabei. Die Stadtkapelle Grafenwöhr und kulturschaffende Vereine unterhalten nachmittags mit einem Rahmenprogramm an Musikeinlagen „Klingende Töne“ und Tanzdarbietungen der Tanzgruppe des SV TUS/DJK unter Leitung Tina Neuber. Für Kinder gibt es einen Luftballonwettbewerb, Bogenschießen, Schminken, ein Quiz und vieles mehr. Ab 17 Uhr ist im Kommunbrauhaus in der Wolf-Dietrich-Mayr-Straße Betrieb. Die Hammerschloss-Musi Dießfurt sorgt dort bis in die Nacht für bodenständige Blasmusik und alte Schlager. Den Vorabend bestreitet Lokalmatador Benno Englhart ab 18 Uhr mit seiner Band „Compeers“ mit Rock, Pop und Oldies auf der Bühne. Partyfreunde finden ab 21 Uhr auf dem Marktplatz bei Drinks und mit der Partyband „Rotzlöffel“ Partystimmung bis zum Abwinken. Der Eintritt ist frei.

[www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)



*Zur Eröffnung dürfen Kinder Luftballons steigen lassen und nehmen an einem Luftballonwettbewerb teil. Die Ballons werden um 13:45 Uhr vor dem Sparkassengebäude gefüllt.*

## Schlemmerkino am Schönberg mit Afterdrink

Zu einem Geheimtipp gemausert hat sich das „Schlemmerkino am Schönberg“ der Stadt Grafenwöhr mit dem Cineplanet Tirschenreuth, das heuer zum fünften Mal stattfindet. Von 11.-13. August, erwartet Besucher wieder an drei Tagen aktuelle Filme und Schlemmergenuss vom Feinsten auf der Naturbühne Schönberg in Grafenwöhr. In diesem Jahr ist wieder ein aktuell veröffentlichter Eberhofer-Krimi am Start. Sebastian Bezzel und Simon Schwarz schlagen sich in „Guglhupfgeschwader“ mit allerhand dienstlichen und privaten Problemen herum. Der Film läuft am Donnerstag und Samstag. Am Freitag ist Herzensbrecher Elyas M'Barek in der neuen Liebeskomödie „Liebesdings“ zu sehen. Einlass ist ab 18 Uhr mit Gelegenheit zum Schlemmen und Genießen mit exquisitem Essen und Drinks von Colellas Catering, Filmbeginn ist bei Einbruch der Dämmerung gegen 20.30 Uhr. Neu ist die Möglichkeit zum Afterdrink. Besucher können den Abend bei einem gemütlichen Drink im herrlichen Ambiente am Schönberg ausklingen lassen. Tickets sind voraussichtlich ab Ende Juli unter [www.cineplanet.de](http://www.cineplanet.de) erhältlich.

[www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)

Bild: Stadt Grafenwöhr



# FRAUEN UNION



## Radtour nach Eschenbach

Die Fraueunion lädt am Mittwoch, den **13. Juli 2022** zu einer gemütlichen Radtour nach Eschenbach ein. Treffpunkt 16.30 Uhr am Lidl Parkplatz. Anschließend radeln wir gemeinsam nach Eschenbach in das Café Seeblick. Alternativtreffpunkt 17.15 Uhr am Rußweiher.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich Willkommen.

## Michl Müller – Alles Müller, alles Lieder

Die Frauenunion lädt am Freitag, **29. Juli 2022** zu einer Ladiesnight auf den Schönberg ein.

Michl Müller, bekannt aus den TV-Quotennern „Fastnacht in Franken“ und „Drei. Zwo. Eins. Michl Müller“ kommt mit seinem exklusiven Programm „Alles Müller, alles Lieder“ auf die Naturbühne am Schönberg.

Karten sind erhältlich bei: Heßler Elektrotechnik, Raiffeisenbank Grafenwöhr, ReiseWelt Grafenwöhr sowie bei eventim.

Auf einen lustigen Abend mit leckeren Cocktails, Snacks und Kulinarik dürfen sich neben uns Frauen selbstverständlich auch die Männer freuen.

## Frauenunion besucht Seniorenheim St. Sebastian



**MICHL MÜLLER**  
**ALLES MÜLLER**  
**ALLES LIEDER**

**29.07. 2022** **GRAFENWÖHR**  
**NATURBÜHNE** Einlass: 19:00  
Beginn: 20:00

© 2022 Michl Müller. Alle Rechte vorbehalten. Karten erhältlich bei Heßler Elektrotechnik Grafenwöhr, Raiffeisenbank Grafenwöhr, ReiseWelt Grafenwöhr sowie bei eventim. www.michl-mueller.de

WWW.MICHL-MUELLER.DE - MANAGEMENT & BOOKING: WWW.M-ENTERTAINMENT.DE

Die Frauenunion besuchte am Sommeranfang die Bewohner des Seniorenheims St. Sebastian. Die Senioren wurden zu leckerem Gegrilltem eingeladen und auch das Wetter spielte mit wärmenden Sonnenstrahlen gut mit. Das Team um FU-Vorsitzende Susanne Schnabel bediente die Seniorinnen, Senioren, deren Angehörige und Gäste. Bratwurstsemmeln und Getränke hatten gleichermaßen gute Nachfrage. Tatkräftige Unterstützung erhielten die FU-Damen vom Personal des Sebastian-Wohnheims. Unter die Gäste mischten sich auch zweite Bürgermeisterin Anita Stauber, sowie dritte Bürgermeisterin Anita Heßler. Heimleiterin Brigitte Adam dankte den FU-Frauen für ihren Besuch, der mittlerweile schon Tradition geworden ist.

BERGER'S  
LOUNGE & RESTAURANT

BERGER'S LOUNGE & RESTAURANT  
AM WALDBAD 4  
92655 GRAFENWÖHR

SPEISEN AUS 7 NATIONEN  
DIE BESTEN COCKTAILS  
EINZIGARTIGES AMBIENTE  
UVM.

NEUER CHEFKOCH  
NEUE KARTE  
FÜR JEDEN WAS DABEI

## Designer-Pflanzkästen verschönern die Stadt

Schritt für Schritt soll Grafenwöhr schöner werden. Nach der neuen Sitzgruppe beim "Alten Kircherl" zieren nun neue Pflanzkästen die Stadt.

Da schwingt schon etwas Stolz mit, wenn Bürgermeister Edgar Knobloch sagt, dass das "Team Bauhof" die Pflanzkästen nicht nur hergestellt hat, sondern dass auch das Design vom "Team Bauhof" stammt.

Am Projekt der Pflanzkästen waren Tobias Drechsler, Hubert Becker, Klaus Guthmann und Rene Wächter beteiligt. Zwei der Kästen sind am Stadtwappen sowie zwei weitere in der Nähe des Rathauses zu entdecken. "Eingepflanzt wurden Alstrometria, die den ganzen Sommer lang blühen und Minze sowie Tagetes", erklärt Landschaftsgärtner Tobias Drechsler.

Text und Bild: Renate Gradl





## Mehr Generationen Haus

Miteinander – Füreinander

Kolpingstraße 1, 92655 Grafenwöhr

Tel.: 0175/8479302, 09641/931953

### Mediensprechstunde

Jeden Donnerstag, von 09:00 – 10:30 Uhr. Angebot für Seniorinnen und Senioren. Sie haben Fragen zu Ihrem Smartphone, oder Ihrem Tablet? Kommen Sie gerne bei mir vorbei! Ich nehme mir die Zeit und erkläre Ihnen in Ruhe alle Funktionen.

### JUZ Grafenwöhr

Jeden Dienstag und Donnerstag, von 16:30 – 20:00 Uhr. Tischtennis, Kicker, Musik hören, Spiele spielen, Switch, abhängen, Filmabend, grillen, Karaoke etc.

Jeden ersten Dienstag im Monat kochen wir miteinander. Jeden letzten Donnerstag im Monat gemeinsamer Spieleabend.

### Hutza-Nachmittag

Jeden Donnerstag ab 14.30 Uhr, treffen wir uns zu Kaffee und Kuchen im Mehrgenerationenhaus (außer an Feiertagen). Unsere Seniorenbeauftragte, Elisabeth Gottsche, informiert Sie über die aktuellen Termine. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Familienfrühstück

Achtung! Terminverschiebung!

Das Familienfrühstück wird vom 01.07. 2022 auf den Freitag 22.07.2022 verschoben. Ab 09:00 Uhr freuen sich KoKi Neustadt an der Waldnaab und das Mehrgenerationenhaus Grafenwöhr auf euren Besuch! Anmeldung dringend erwünscht (bis 08.07.2022)

### Bürgerfest Grafenwöhr, 09.07.2022

Das Mehrgenerationenhaus, das JUZ und die soziale Stadt Grafenwöhr sind dieses Jahr auf dem Bürgerfest Grafenwöhr vertreten. Wir kümmern uns unter anderem um die Kinderbetreuung.

Gründe warum du bei uns am Bürgerfest vorbeischauen solltest:

- du kannst ausprobieren, wie sich Robin Hood wohl gefühlt haben muss, denn wir bauen für euch einen Bogenschießstand auf

- vielleicht sucht ihr auch ein bisschen Entspannung... Am Kreativtisch kannst du deiner Fantasie freien Lauf lassen und dir aus verschiedensten Materialien etwas zaubern

- Am Infostand könnt ihr euch über das Mehrgenerationenhaus und das Quartiersmanagement informieren

- Für die kleinen Einsteins unter euch: Es wartet ein Quiz, bei dem ihr die Umgebung erkunden müsst.

Es warten Preise für die drei Besten unter euch!

### Allgemeines

Während der Schulferien und an Feiertagen, findet keine Bürger- und Mediensprechstunde statt.

Auch das JUZ ist geschlossen. Das Mehrgenerationenhaus hat an bestimmten Tagen geöffnet. Hierüber werden Sie zeitig im Stadtanzeiger, in Facebook und Instagram benachrichtigt!



**Männergesangverein 1890  
und gemischter Chor**

### Einladung zur Generalversammlung 2022

Der MGV 1890 Grafenwöhr mit gemischtem Chor lädt hiermit alle aktiven und fördernden Mitglieder zur Generalversammlung am **Donnerstag, 14. Juli 2022, Beginn 19.30 Uhr**, in das Vereinslokal „Hotel zur Post“ herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch 1. Vorsitzende
2. Totengedenken
3. Jahresbericht der 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht der Chorleiterin
7. Bestätigung der Chorleiterin und des Notenwartes
8. Mitgliederehrung
9. Bildung des Wahlvorstandes
10. Neuwahlen
11. Grußworte der Ehrengäste
12. Wünsche und Anträge
13. Schlusswort

Die Vorstandschaft

SOZIALVERBAND

**VdK**

BAYERN

**Zukunft braucht Menschlichkeit.  
Ortsverband Grafenwöhr**

### VdK-Außensprechttag

In den Monaten Juli und August 2022 finden keine Außensprechtage statt.

### VdK-Kino

Nächster **VdK-Filmvormittag** ist am Mittwoch, **06.07.2022** im „Neue Welt Kinocenter Weiden“, Fichtestraße. Gezeigt wird die deutsche Komödie „**Beckenrand Sheriff**“: Die Bürgermeisterin von Grubberg (Gisela Schneeberger) will das alte und unrentable Freibad abreißen lassen. Karl (Milan Peschl), hoch engagierter und meist rupziger Bademeister, versucht den Abriss mit allen Mitteln, mehreren Unterstützern und einer Volksbefragung zu verhindern. **Beginn ist 10.00 Uhr. Vorzugspreis 4,00 € Die Corona-Regeln sind aufgehoben.**

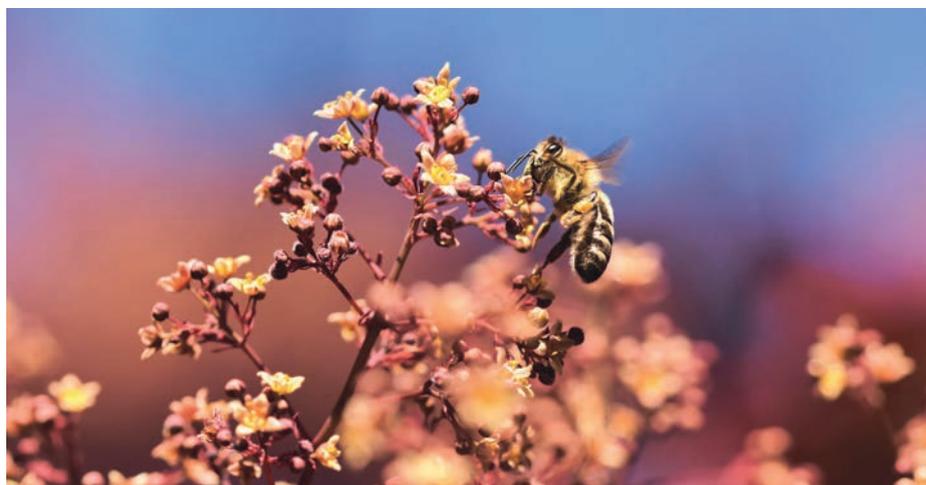
### Einladung zur Mitgliederversammlung 2022 mit Ehrungen und Neuwahlen

Hiermit ergeht eine herzliche Einladung an alle VdK-Mitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung mit Ehrungen und Neuwahlen am

**Samstag, den 23. Juli 2022 um 17.00 Uhr  
in Bauers „Bäckeria“, Bahnhofstr. 60  
Grafenwöhr**

#### Eine Bitte an alle Mitglieder:

Bei der diesjährigen Neuwahl müssen mehrere Positionen im Vorstand neu besetzt werden. Bitte melden Sie sich, wenn Sie Interesse an einer Mitarbeit in der Vorstandschaft haben und Verantwortung für den Ortsverband Grafenwöhr mit übernehmen möchten.



# Wege zur optimalen Rente

Das beste Ergebnis mit Beratung aus der Praxis

Mit den Sozialwahlen 2023 wird auch wieder darüber entschieden wer für die nächsten sechs Jahre vor Ort zur Rentenberatung eingesetzt wird. Erfahrung über Zusammenhänge ist dabei unverzichtbar. Brigitte Scharf, Beraterin der Deutschen Rentenversicherung Süd bringt sie durch ihre jahrzehntelange Tätigkeit mit. Besonders die Pandemie hat hier Optimierungsmöglichkeiten geboten. So ist das Ergebnis nach langjähriger Arbeit nicht nur von der Höhe des versicherten Einkommens abhängig, sondern muss auch den Zeitpunkt der Antragstellung und die Hinzuverdienstmöglichkeiten einbeziehen. Diese machen den vorzeitigen Rentenbezug auch mit Abzügen attraktiv. Mit den in der Pandemie erhöhten Grenzen und Möglichkeiten können Abzüge mehr als ausgeglichen werden, so die Referentin bei der Ver.di Veranstaltung am Donnerstag in Pressath.

Ein weiteres Anliegen kam zur Sprache. Die Gewerkschaften wehren sich gegen die Absicht, jung gegen alt auszuspielen und dabei die Umlage gestützte gesetzliche Rente beständig in Zweifel zu ziehen. Es geht in der Rentendebatte um die Menschen, die heute 30 Jahre alt sind. Während die gesetzliche Rente zwei Weltkriege und viele Krisen überstanden hat, gleichen andere Versorgungssysteme eher einem Lotteriespiel bei dem die Gewinner vorher schon feststehen. Deshalb muss Schluss sein mit der Destabilisierung der Rente. Die Irrwege von Riester und Co. lassen grüßen.



Brigitte Scharf und Manfred Haberzeth informieren zum Thema Rente. Bild: privat

In der lebhaften Diskussion unter Leitung von Manfred Haberzeth zeigte sich wie wichtig Beratung ist. Wie sieht die Versorgung bei Scheidung aus, was bekommen Witwer oder Witwen, wie werden Kindererziehungszeiten behandelt. Auch die Frage der versicherungsfremden Lasten ohne Steuerausgleich war ein Anliegen.

Erkenntnis für eine Rente von der man leben kann war, dass Niedriglöhne und Zahlungen ohne Abgaben zur Sozialversicherung massiven Einfluss auf die Höhe haben. Deshalb muss Tariffindung zum Standard der Arbeit gehören. Rentenvorträge gehören in jede Betriebsversammlung ein weiteres Fazit.

## Neue Band bringt Museum zum grooven

Sommernachtsparty mit Clubminister

Das Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr freut sich auf eine neu gegründete Band, die noch Rede von sich machen wird. Am 23. Juli, 20 Uhr, bringt die Formation „Clubminister“ den Innenhof des Museums zum grooven und präsentiert Funk und Pop vom Feinsten. Neun professionelle Musiker aus dem Raum Amberg, darunter der Grafenwöhrer Benno Enghart, haben sich zum Ziel gesetzt, die Partyszene zu erobern. Sie selbst beschreiben sich folgendermaßen: „Stell dir vor du bist auf der ultimativen Yachtparty mit feinen Cocktails und tanzender Crowd. Du spürst den Groove und feierst in die Nacht hinein. Dieses Gefühl übermitteln Clubminister, die 2022 in Amberg/Oberpfalz gegründete Ministerfraktion. Mit einer Mischung aus Eigenkompositionen und feiner Auswahl an Coversongs erlebst du eine Reise durch mehrere Jahrzehnte bis zum Jetzt. Clubminister ist die perfekte Band für Festivals, Stadtfeste oder deine Party. Die erfahrenen Musiker haben sich ein Ziel gesetzt: We gonna make you dance!“. Wer



Lust bekommen hat mit zu grooven, ist herzlich ins Kultur- und Militärmuseum zu Cocktails und Clubminister eingeladen.

Abendkasse 8 Euro.

[www.museum-grafenwoehr.de](http://www.museum-grafenwoehr.de)

Bild und Bildrechte: Clubminister

# Und immer wieder die Sage vom Goldenen Sarg

Von Leonore Böhm

Der Mensch lernt nie aus. Dieser Tage gelang der Verfasserin diese Feststellung. Seit Jahrzehnten verfolgte Leonore Böhm die Spuren der Grafenwöhrer Sage vom Goldenen Sarg. Viele Sagenbücher wurden durchforstet, stets ohne greifbares Ergebnis. In den oberpfälzischen Sagenbüchern tauchte sie nie eins zu eins auf, in der bayerischen Sagenliteratur auch nicht.

Ich vertrat stets die Meinung, dass Hermann Schenkl der Verfasser sein müsse. In seiner Chronik von Grafenwöhr (1926) formulierte er auf Seite 37: Im Volke lebt die Erinnerung an den ehemaligen (Schloss)bau noch weiter in der Sage von reichen Schätzen, darunter ein Goldener Sarg, die im Berge (Annaberg) schlummern.

Leonore Böhm hatte die Formulierung im Volke stets auf die Grafenwöhrer Bevölkerung bezogen. Pfarrer Johann Baptist Nagler hat eine Ortsbeschreibung verfasst. Aber in den Grafen-Sagen jene vom umreitenden Leuchtenberger nicht angeführt. Und nun zur nächsten Entdeckung. Man wurde fündig in Karl Bartsch's Sagen, Märchen und Gebräuche aus Mecklenburg Hildesheim 1978, Bd I, Seiten 28 – 29.

## Der Riesenking im Kronsberg

Im Kronberg, zwischen den Dörfern Bresegard und Göhren, etwa zwei Meilen von Ludwigslust liegt der Heiden- oder Riesen-



*Der Goldene Sarg: Gemälde von Reinhold Böhm*

könig in einem Goldenen Sarg begraben. Er hat einen Begleiter bei sich, der ihn von Zeit zu Zeit verlässt und auf einem Schimmel um den Berg reitet. Auch der Riesenking steht manchmal aus seinem Grabe auf und fährt

in einem Wagen mit vier Pferden umher. Zuletzt hat in (den Riesenking) ein Hauswirt aus Bresegard gesehen. Dieser sah auf dem Heimwege spät abends beim Kronsberge plötzlich einen Wagen mit vier Schimmeln quer über die Straße fahren.

## Böhm-Webshop mit Abholspisekarte online

Wir bieten ab sofort wieder Böhms Spezialitäten für Sie an und freuen uns auf Ihre Bestellung!

**Neu:** unsere Gerichte sind aktuell **ausschließlich zum Abholen für zuhause**

Ihre Bestellungen können Sie telefonisch (09641 93690) oder auch über unseren Webshop aufgeben.

Unsere Speisekarte finden Sie auf [www.hotelboehm.de](http://www.hotelboehm.de) unter dem Menüpunkt „Online-Bestellung“ oder Sie nutzen diesen QR Code



Neben Barzahlung akzeptieren wir:    oder unsere Gutscheine

Mögliche Abholzeiten für Ihre Bestellungen:

- Mittwoch: 16:00 – 20:00 Uhr
- Samstag: 16:00 – 20:00 Uhr
- Sonntag: 11:15 – 13:30 Uhr



Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!  
Ihre Familie Böhm

  
**BÖHM**

## Mitreißendes Frühjahrskonzert der Musikschule

„Wiederhören macht Freude“, So könnte man die Eindrücke vom Frühjahrskonzert der Musikschule VierStädtedreieck Ende Mai im Jugendheim zusammenfassen. In beeindruckender Vielfalt und Qualität präsentierten sich die Ensembles beim ersten öffentlichen Konzert nach mehr als zwei Jahren. In bester Form zeigte sich das Blasorchester nach einem vom Förderverein gesponserten Probenwochenende. Solobeiträge von Gesangs-, Querflöten- und Geigeschülerinnen (Anne Dünzl, Emilia Nickl und Eva Berankova sowie Eva Weiß und Johanna Baumann) würzten das Programm und sorgten für klangliche Abwechslung. Auch das Trompetenensemble sowie die Nachwuchsformationen des Blasorchesters und des Streichorchesters traten in prächtiger Spiellaune auf.

Traditionell ist das Frühjahrskonzert für das Blasorchester der wichtigste Termin des Schuljahres. In großer, symphonischer Besetzung mit 24 Spielern zeigte es unter Leitung von Rene Bauer klangliche Homogenität. Die allseits bekannten Melodien von „Abba-Medleys“ und „Sound of Silence“ genoss das Publikum. Am Schluss des Konzerts belohnten die zahlreichen Zuhörer bei „Lord of the Dance“ das mitreißende Presto des Finales mit stehenden Ovationen.

Ein weiterer emotionaler Moment war die zu Beginn des zweiten Konzertteils von den Streichern gespielte ukrainische Nationalhymne. Damit setzte die Musikschule ein Zeichen der Verbundenheit mit dem vom



**Viele Ensembles sowie die Blasorchester der Musikschule boten den Zuschauern beim Frühjahrskonzert im Jugendheim Unterhaltung auf hohem Niveau. Bild privat**

Angriffskrieg hart getroffenen Land. Intensiver Klang und weit schwingende Melodik der Streicher berührte die Zuhörer anschließend bei „Gabriels Oboe“, zupackendes Spiel beim bekannten „Radetzky-Marsch“. Andächtig lauschten die Besucher dem Gitarrenensemble, dieses traf vor allem mit den bekannten Songs „Fields of Gold“, „A Whiter Shade of Pale“ und „Annie's Song“ den Nerv des Publikums.

Im Rahmen des Konzerts konnte Bernhard Stangl, der 1. Vorsitzende des Trägers der Musikschule, fünf jungen Bläsern die Urkunden für die bestandene D 1 – Prüfung übergeben.

Infos und Neuanmeldung an die Musikschule unter [www.musikschule-vierstaedtedreieck.de](http://www.musikschule-vierstaedtedreieck.de) oder unter Telefon 09644 / 91990.

## Mit 22 : 2 Punkten in die Bezirksliga

Die Keglerinnen des SV TuS/DJK wurde Meister der Kreisliga Frauen im Kreis Weiden und steigt in die Bezirksliga auf. Sie mussten lediglich eine Niederlage einstecken und wurden mit 22 : 2 Punkten Meister. Glückwünsche dazu erhielt die Damenmannschaft des SV TuS/DJK zu ihrem Aufstieg in die Bezirksliga beim Empfang im Rathaus.

"Die Meister sind die Aushängeschilder der Stadt. Hut ab" meinte Bürgermeister Edgar Knobloch und gratulierte der aufgestiegenen Mannschaft mit Julia Kleber, Jessica Müller, Sonja Müller und Gudrun Kastner.

Nachdem man im Jahr 2015 die Damenmannschaft wegen Spielermangel abmelden musste, gelang es dem Abteilungsleiter Michael König im Juni 2020 eine neue Damenmannschaft auf die Beine zu stellen. Coronabedingt wurde die Saison 2020/21 abgebrochen. "Aber in der abgelaufenen Saison 2021/22 wurde unter Corona-Regeln gespielt. Auf Anbieten schafften die Damen diesen tollen Erfolg, resümierte König und bedankte sich bei den Damen, die die Saison unter nicht einfachen Bedingungen durchgezogen haben. Sein Dank galt auch ihren Fans für das tatkräftige Anfeuern. Die Feier zum Aufstieg findet im Juli statt.

"Mit Blick auf die Zukunft und der neuen

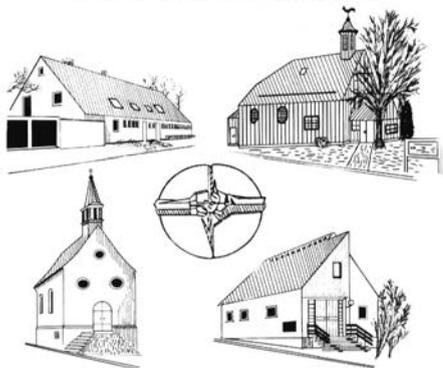


Saison 22/23 in der Bezirksliga sind wir auf der Suche nach Verstärkung", so König. Informationen erteilt Michael König unter

Telefon: 0160-97810060.

Text und Bild: Renate Gradl

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



### Gottesdienste

#### Michaelskirche in Grafenwöhr

10.07. um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Livestream) und danach Kirchenkaffee

31.07. um 10.00 Uhr Gottesdienst

#### Altöttingkapelle in Pressath

09.07. um 19.00 Uhr

Gemeindeversammlung

### Gottesdienste in den Seniorenheimen

Aktuelle Information am Aushang!

### Die Kirchengemeinde steigt aufs Rad!

#### Tauferinnerungsgottesdienst am Rußweiher

Auch dieses Jahr feiern wir evangelischen Gemeinden der Kulmregion in Eschenbach einen Tauferinnerungsgottesdienst. Herzliche Einladung zu diesem besonderen Gottesdienst am 3. Juli um 10 Uhr an der Seebühne im Rußweiher.

**Abfahrt für alle (E-)RadlerInnen die gemeinsam fahren wollen ist um 9.00 Uhr an der Michaelskirche (einfache Strecke ca. 8 km).**

### Berggottesdienst auf der Burgruine Waldeck

Am 24. Juli feiern wir um 10 Uhr zusammen mit den anderen evangelischen Gemeinden der Region einen Freiluftgottesdienst auf der Burgruine Waldeck bei Kemnath. Bitte planen Sie genug Zeit für den Aufstieg zur Burg ein (etwa 15 Minuten). Für ältere und gehbehinderte Gottesdienstbesucher wird es einen Fahrdienst nach oben geben.

Abfahrt für alle (E-)RadlerInnen die gemeinsam fahren wollen ist um 7.30 Uhr an der Michaelskirche (Einfache Strecke ca. 24 km).

### Kinderhaus Kunterbunt

#### Herzliche Einladung!

#### 30 Jahre Kinderhaus Kunterbunt am 17. Juli

Familiengottesdienst für Groß und Klein um 14 Uhr anschließend buntes Programm mit Angeboten für Kinder und Familien. Geplant sind: Kinderschminken, Kasperltheater, Familienschnitzeljagd usw. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Kommen Sie einfach vorbei! Wir freuen uns auf Sie!

Termine:

27.07. Abschlussfeier Kita

28.07. Abschlussfeier Krippe



Katholischer Deutscher  
**FRAUENBUND**

### Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen 2022 laden wir am Montag, den 04. Juli 2022 um 18.00 Uhr herzlich ins Jugendheim Grafenwöhr ein.

Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

### Wallfahrt nach St. Quirin

Am Freitag, den 22. Juli 2022 nehmen wir wieder an der Frauenwallfahrt nach St. Quirin teil.

Abfahrt ist um 16.30 Uhr bei der Firma Göttel sowie anschließend an den bekannten Haltestellen.

Anmeldung bitte bei Frau Doris Schregelmann, Tel.: 017681795428 oder Frau Elke Keck, Tel.: 3914

## Bayerisches Rotes Kreuz Bereitschaft Grafenwöhr



### Tiefe Trauer um Juliane Schiffmann

Zutiefst betroffen sind die Mitglieder der BRK-Bereitschaft Grafenwöhr sowie der Kreisverband Weiden/Neustadt über die Nachricht vom Tod von Frau Juliane Schiffmann. Sie ist im Alter von 87 Jahren verstorben.

Frau Juliane Schiffmann begann bereits 1974 ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Bayerischen Roten Kreuz, in der Bereitschaft Grafenwöhr. In all den vielen Jahren war sie unermüdlich und vorbildlich in den verschiedensten Aufgaben tätig. 1982 übernahm sie die Bereitschaftsleitung und bekleidete dieses Amt 15 Jahre lang. In der aktiven Zeit beteiligte sie sich bei vielen Aktionen, die das Rote Kreuz zu bewältigen hatte: ob Betreuungsdienst, Flohmarkt Blutspende oder Haussammlung.

Ihre Verdienste wurden vielfach gewürdigt. So erhielt sie im Jahr 2006 die höchste Auszeichnung der Bayerischen Bereitschaften, die Verdienstmedaille in Gold und der Freistaat Bayern ehrte sie mit dem goldenen Staatsehrenzeichen.



KATHOLISCHE PFARREI  
HEILIGSTE DREIFALTIGKEIT  
GRAFENWÖHR

### Krankenkommunion

Pfarrer Fenk und Pfarrvikar Gilbert bringen die Krankenkommunion am Donnerstag, 07.07. zu den Kranken in unserer Pfarrei.

Sie werden sich telefonisch bei jedem Einzelnen anmelden.

### Barbarawallfahrt

Wir laden herzlich zur Wallfahrt auf den Barbaraberg am Samstag, 16.07. ein. Die Fußwallfahrer treffen sich um 6.00 Uhr in der Bahnhofsiedlung, am Kollermühlweg.

Die Radfahrer treffen sich um 6.30 Uhr an der Bushaltestelle in Dorfgmünd und um 7.00 Uhr am Kollermühlweg, bei der ehemaligen Fa. Zechmayer.

Bei Regen entfällt die Wallfahrt, der Gottesdienst auf dem Barbaraberg findet bei jedem Wetter gegen 9.00 Uhr statt.

Der Bus fährt um 8.20 Uhr vom Marienplatz weg. Wer mitfahren möchte, soll sich bitte im Pfarrbüro, Tel. 2239 melden. Die Fußwallfahrer fahren mit dem Bus zurück.

### Fahrzeugsegnung

Im Anschluss an die Vorabendmesse am Samstag, 23.07. ist auf der Straße zwischen Kerchensteinerstr. (Höhe Seiteneingang Kirche) und Kolpingstr. (vor dem Jugendheim) Fahrzeugsegnung. Christophorus Plaketten, Schlüsselanhänger und Aufkleber werden vor dem Gottesdienst zum Kauf angeboten.

### Annafest, Sonntag, 24. Juli

Zum Gottesdienst um 9.30 Uhr auf dem Annaberg laden wir herzlich ein. Um 9.15 Uhr treffen sich die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen zum Kirchenzug beim Brunnen am Sudhaus.

Speziell für und mit Kindern feiern wir zur gleichen Zeit einen Wortgottesdienst an der Grotte. Zu Beginn treffen sich die Kinder an der Annabergkirche und gehen gemeinsam mit Gemeindefereferentin Christine Gößl zur Grotte.

Um 21.00 Uhr ist Andacht in der Annabergkirche, anschließend Lichterprozession zur Mariä-Himmelfahrtskirche.

Weitere Hinweise finden sie auf unserer Internetseite [www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de](http://www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de)



**CAF S&S** Creative Art Fundamentals Schule & Studio  
Kunstunterricht ab dem Alter 2 - 99+ J.

Dieses Poster ist für das Alter von 6-17 J. | Unterrichtsgebühren = €30 Anmeldung ab sofort möglich!

**Lass deine Kunst ...**

**Alter 6 - 17 J.**

**18 JUL - 3 SEP**  
max. 6 Plätze pro Klasse  
**Montage - Freitage**  
**Jeder ist Willkommen!**

**Kunstunterricht variierbar**  
[alle Materialien inbegriffen]

**... erblühen wo immer du bist!**

**FR Feuchtes Material**  
1330 - 1530  
Malen  
im Kunststudio  
& im Park

**DO Trockenes Material**  
1330 - 1530  
Zeichnen  
1630-1830  
Comics Illustrationen  
Kunstverein

**MO Gemischtes Material**  
1300 - 1530  
Kunst -  
Tagebuchführung  
1630-1900 \*  
Harry Potter  
Kunstverein \*mit Filmausschnitte

**MI Faser Material**  
1330 - 1530  
Stoff & Faserkunst  
1630-1830  
Keramik  
Kunstverein

**Rabatte gelten pro wöchentlicher Teilnahme**

**Rabatt:**  
(1) Mengenrabatt Teilnahme ab 2 oder mehr Unterrichtsstunden  
(2) Familienrabatt max. 3 Geschwister pro Familie  
(3) Erwachsenenermäßigung Alter = oder > als CAF-Eigentümer

Siehe CAF Newsletter für: Private Stunden alle Altersgruppen, vormittag Märchenstunde alter 2-5 J. DI Erwachsene Kunststunden, alter 16+ J.- DI, FR, SA

Emal-Anfrage senden, um die im CAF Newsletter aufgelisteten Kursdetails zu erhalten

JAN 2021, Assoziiertes Mitglied Bayerische Jugendkunstschule & Kulturinstitut

**Kommt vorbei und gestaltet mit uns!**

**Alte Amberger Strasse 2, 92655 Grafenwöhr**

Registrieren ... Kurs besuchen ... Unterricht besuchen ... Party planen ... Lerne mehr über deine Kunst!

Stohere dir noch heute DEIN Platz! / Email an [caf.artlessons1@gmail.com](mailto:caf.artlessons1@gmail.com) anrufen unter 0151-5671-5581



Jeden Dienstag um 16.00 bis 16.45 Uhr ist der Musikunterricht für die Anfänger Gruppe der Musikalischen Früherziehung.

Um 16.45 bis 17.30 Uhr ist der Musikunterricht für die Fortgeschrittene Gruppe der Musikalischen Früherziehung.

Anmeldung für die Musikalische Früherziehung ist unter der Tel. Nummer 01752132191 bei der Dipl. Musiklehrerin Lilia Gette möglich.

Musikunterrichte am Klavier, Akkordeon, Knopfakkordeon (Bajan), Steirische Harmonika, Keyboard, Blockflöte, Querflöte, Gesang, Gitarre, E Gitarre sind jeden Schultag mit Abholung und wieder Zurückbringen von der Offenen Ganztage Schule Betreuung (OGS) möglich.

Am 12.07.22. und am 26.07.22. um 19.00 Uhr findet eine Probe für die Steirische Harmonika und Akkordeon Gruppe statt.

Einmal im Monat findet eine Musikprobe für die Veeh - Harfen Gruppe statt.

Am 04.06.2022 um 15.30 – 17.00 Uhr Musikalische Klanggeschichte Unterrichtsraum des Musikvereins, Eingang OGS, Kellergeschoss ab 3 Jahre im Ferienprogramm,

Anmeldung bei der Dipl. Musiklehrerin

Lilia Gette

01752132191

Besuchen Sie bitte unsere Homepage Seite unter <http://klingene-toene.de>

Anmeldung ist auch online möglich.

Kolpingstraße 1, 92655 Grafenwöhr (im Kellergeschoss).

Neuanmeldung und weitere Infos unter der Tel. Nummer 01752132191 sind bei der Dipl. Musiklehrerin Frau Lilia Gette immer möglich.

Im ganzen Juli ist im Musikverein "Klingende Töne" jedes Musikinstrument und auch die Musikalische Früherziehung SCHNUPPERN möglich, Anmeldung unter der

Handy Nr. 01742132191

Oder auf der Homepage Seite

[www.klingende-toene.de](http://www.klingende-toene.de) möglich.



## Bürgerladen:

Im Bürgerladen in der Eichendorffstr.13 werden Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben.

Die erforderlichen Kundenkarten erhalten Sie zu den Öffnungszeiten oder nach telefonischer Vereinbarung.

Die Öffnungszeiten sind:

Dienstag und Freitag von 10:30 Uhr bis 13:00 Uhr

## Flohmarkt:

der Flohmarkt des Bürgervereins Alte Amberger Str. 5 in Grafenwöhr, der für alle geöffnet ist, sucht ständig Sachspenden, z.B. Kleinmöbel, Bekleidung, Tisch-und

Bettwäsche, Fahrräder usw.

Diese Sachen werden zu sehr günstigen Preisen weitergegeben und der Erlös dient sozialen Zwecken.

**Öffnungszeiten:**

**jeden Montag und Mittwoch von 09:00 – 13:00 Uhr**

**und jeden ersten Samstag im Monat von 09:00 – 13:00 Uhr**

**nächster Samstagsflohmarkt mit vielen Sonderangeboten: 02.07.22**

Bürgerladen, Flohmarkt

92655 Grafenwöhr

Eichendorffstr. 13

Telefon 09641 926240,

E-Mail

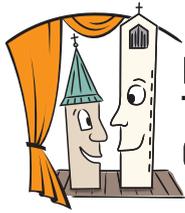
[buergerladen-grafenwoehr@kabelmail.de](mailto:buergerladen-grafenwoehr@kabelmail.de)

**Am Sonntag, den 24.07.22** findet vor dem Gebäude ein offener Flohmarkt statt.

Private Anbieter können dort von **10:00 Uhr bis 18:00 Uhr** ihre Waren präsentieren und Schnäppchenjäger werden sicher fündig werden.

Das Team vom Bürgerladen und Flohmarkt bietet Kaffee und Kuchen zum kleinen Preis an. Selbstverständlich ist auch unser Flohmarkt geöffnet.

**Anmeldung erforderlich**



KATHOLISCHE  
THEATERGRUPPE  
GRAFENWÖHR e.V.

## Kartenvorverkauf Bühnensommer im Theaterdreieck

Drei Theatergruppen auf drei Theaterbühnen an einem Abend! Das ist der Bühnensommer, der am Freitag, den 22.07.2022 um 19 Uhr in Grafenwöhr stattfindet. Sie haben die Wahl zwischen der Naturbühne Schönberg, Innenhof Museum und Garten der Fam. Müller.

Sie entscheiden sich für eine Spielstätte, erleben dort nacheinander die Theatergruppen aus Eschenbach, Kirchenthumbach und Grafenwöhr und werden in den Pausen jeweils mit Getränken und kleinen Speisen versorgt.

Die Karten zum Preis von 7 € für Erwachsene und 5 € für Kinder gibt es am Samstag, den 02.07.2022 von 10 bis 11 Uhr im Jugendheim und ab 04.07.2022 bei Lotto-Toto-Bernhardt. Bei ungünstiger Witterung stünden Indoor-Räume (Jugendheim und Evang. Gemeindezentrum) zur Verfügung.

## Generalversammlung der Kath. Theatergruppe

Die Mitglieder der Kath. Theatergruppe Grafenwöhr e.V. sind am Sonntag, den 31.07.2022 herzlich zur

Generalversammlung mit Neuwahlen ins Jugendheim Grafenwöhr, Sitzungszimmer, eingeladen. Beginn ist um 18 Uhr.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Neuwahlen
4. Planung des Vereinsjahres
5. Anschaffungen
6. Sonstiges

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiche Teilnahme.

## Brot- und Backverein Grafenwöhr – frisches Brot und Zwiebelkuchen

Am Freitag, den 15. und Samstag, den 16. Juli wird in der Stadtmühle wieder gebacken. Bestellt werden kann das Brot aus dem Brotbackofen am Donnerstag, 14. Juli von 08.30 bis 11.00 Uhr unter Telefon 0 96 41 / 24 28.

Die frischen Backwaren können am Freitag von 7.30 – 12.15 Uhr und Samstag von 7.00 – 12.15 Uhr abgeholt werden. Zwiebelkuchen gibt es am Freitag und Samstag ab ca. 10.30 Uhr.



## Johanni Dämmerschoppen und Ehrungen

Am Dienstag, 05. Juli 2022 um 18.00 Uhr lädt der CSU-Ortsverband zum Johanni Dämmerschoppen in den Biergarten des Hotel-Gasthof Hößl „Zum Stich“ ein ( bei schlechter Witterung wird in die Gaststube ausgewichen). Landrat Andreas Meier und Bürgermeister Edgar Knobloch sprechen zu aktuellen kommunalpolitischen Themen. Langjährige Mitglieder des CSU Ortsverbandes werden geehrt. Die Besucher des Dämmerschoppens sind zu einer Freimaß und zu einer Leberkäsbrotzeit eingeladen.



DIE SOZIALE STADT  
GRAFENWÖHR

### Bürgersprechstunde

Jeden Dienstag, von 09:00 – 11:00 Uhr. Persönliche Beratung. Hilfe beim Ausfüllen behördlicher Formulare, Beantragung von Betreuung, Schuldenhilfe, Vermittlung von Schulungsangeboten und Informationen über Arbeitsplatzangebote in und um Grafenwöhr.

### Kaffeeklatsch vor dem Bürgerladen

Termine hierfür finden Sie als Aushang im Bürgerladen und auf Facebook. Sie haben Fragen, Anliegen, oder Beschwerden? Kommen Sie gerne vorbei und wir unterhalten uns über Ihre Anliegen bei Kaffee und Gebäck.

### Individuelle Terminvereinbarung

Ist es Ihnen nicht möglich in die Bürgersprechstunde zu kommen? Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit mir. Anja Zankl, 0175/8479302, oder 09641/931953

## Wolfgangssiedler feiern wieder

Nach zweijähriger Pause laden auch die Wolfgangssiedler wieder zu ihrem Fest am 15. August. Beginn ist traditionell am Vorabend (Sonntag, 14. August) mit dem Gottesdienst am Alten Kircherl um 18.30 Uhr. Danach ein erstes Zusammenkommen auf dem Festplatz (Spielplatz). Am Feiertag geht es mit dem Frühschoppen los, ehe zur Mittagszeit Schweinshaxen oder Braten mit Salaten auf die Besucher warten. Am Nachmittag wird Kaffee und Kuchen/Torten/Kücheln geboten. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg und weitere Unterhaltung. Für die Verpflegung der Gäste mit Essen und Getränken ist den ganzen Tag über gesorgt.



Kinderhaus Kunterbunt  
Evangelische Kindertagesstätte, Schulkinder & Krippe

## 30 Jahre Evangelische Kindertagesstätte Kunterbunt

Wir laden Sie recht herzlich zu unserem Jubiläumfest, am 17.07.22 ein. Wir beginnen um 14:00 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Michaelskirche Grafenwöhr.

Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen und auch für die Kinder ist einiges geboten. Es gibt eine Hüpfburg und Kinderschminken. Bei einer Fotoschnitzeljagd durch den Kindergarten gibt es tolle Preise zu gewinnen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Jugendchor Sin falta sucht neue Mitglieder

Wir wollen auch dieses Jahr wieder neue Mitglieder bei uns willkommen heißen.

Neben unseren Jugendgottesdiensten beteiligen wir uns gerne an Gemeindefesten wie Kommunion, Firmung, Ministrantenaufnahme und Ähnlichem.

Das Aufführen von Musicals ist eine weitere große Leidenschaft, die wir mittlerweile schon seit 10 Jahren teilen.

Du bist jung (mind. 6 Klasse oder älter), engagiert, hast Spaß am Singen und der Musik, suchst nach einer tollen Gemeinschaft und kommst aus Grafenwöhr und Umgebung?

Dann bist du bei uns herzlich willkommen!

Melde dich einfach unter [info@sinfalta.de](mailto:info@sinfalta.de)

Wir freuen uns auf dich 😊



## Jahreshauptversammlung

Einladung zur Jahreshauptversammlung  
am Sonntag den 17.07.2022

Der Soldaten-, Reservisten- und Kameradschaftsbund 1881 Grafenwöhr e.V. lädt hiermit alle Mitglieder recht herzlich zu seiner am

Sonntag den 17.07.2022 stattfindenden Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen um 17:00 Uhr im Hotel zur Post ein.

Die gültigen Coronaregeln sind einzuhalten.

Wilhelm Seel

1. Vorstand

## Ferienprogramm Kolpingsfamilie



Mit so einer Vielzahl an Anmeldungen haben die Verantwortlichen der Kolpingsfamilie nicht gerechnet. Insgesamt nahmen 81 Personen am Ferienprogramm teil. Die Kolpingsfamilie hat in Kooperation mit dem Kreisjugendring zu Stockbrot und Würstchen am Spielplatz im Geißmannskeller eingeladen. "Unter den 81 Personen waren

auch 25 Menschen aus der Ukraine, die in Grafenwöhr wohnen", teilte Kolping-Vorsitzender Andreas Greiner mit. Pfarrer Daniel Fenk hat zu Beginn das Feuer gesegnet und der Kolping-Chor hat gesungen. Danach gab es Bratwurstsemmeln und leckeres Stockbrot. Groß und Klein hatten viel Spaß. Erst bei Sonnenuntergang trennte man sich. Bild: Greiner



Wir suchen ab sofort  
**Pflegehilfskräfte**  
(auch ungelernt)

Bei Interesse wenden Sie sich an  
Frau Adam, Tel.: 09641-92473101

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944/36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm



**Dienstleistungen**  
**BERNHARD**

**Hausmeisterservice - Abflussreinigung**

Zum Rennsteig 7  
92655 Grafenwöhr  
E-Mail: [tuc.bernhard@web.de](mailto:tuc.bernhard@web.de)

Fax: 09641-925856  
Mobil: 0160-7505208



Schon entdeckt?



**Jetzt neu in Grafenwöhr!**

Unser Fachgeschäft bietet Ihnen eine gemütliche Atmosphäre – perfekt um einen Kaffee zu genießen. Profitieren Sie von unseren wöchentlich wechselnden Angeboten und Aktionen.

**WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET:**

Montag - Freitag: 6:30 – 19:00 Uhr  
Samstag: 6:30 – 18:00 Uhr  
Sonntag: 7:30 – 10:30 Uhr



## Informative Sommerradtour der CSU

„In Grafenwöhr tut sich vieles, neben den drei großen Millionenprojekten wie Stadthalle, Eichendorffstraße und Waldbad laufen auch viele kleine Maßnahmen“. Dies vermittelte Bürgermeister Edgar Knobloch bei der Sommerradtour der CSU. CSU-Ortsvorsitzende und dritte Bürgermeisterin Anita Hessler durfte die Radfahrtruppe von CSU, Frauenunion und Junger Union begrüßen. Start war die Eichendorffstraße, deren erster Bauabschnitt mit dem öffentlichen Straßenraum in den nächsten Monaten abgeschlossen wird. Der zweite Bauabschnitt umfasst die Innenhöfe der Blöcke. Bürgermeister Knobloch lobte besonders die gute Kooperation der Baufirmen und den Anliegern. Das Projekt der Eichendorffstraße wird gut mit dem Bau der Mehrfamilienwohnanlage des Landkreissiedlungswerks ergänzt. Erstmals werden in Holzbauweise auf drei Etagen 15 barrierefreie Wohnungen und drei rollstuhlgerechte Wohnungen entstehen. Anfragen für die Wohnungen liegen vor, Vergaben sind noch keine erfolgt. Zweite Bürgermeisterin Anita Stauber machte auf die Besichtigungsmöglichkeit der Anlage beim Annafest am 24. Juli 2022 aufmerksam.

Der Weg der Radgruppe führte über die fertiggestellte Hopfenhoferstraße in Richtung Bahnhofsiedlung. Dort wies Edgar Knobloch auf den im vergangenen Jahr vollzogenen Oberdeckenbau des Kollermühlwegs hin, in den vergangenen Wochen wurde der Gehweg nach Verlegung eines Glasfaserkabels gepflastert.



**„Ein schönes Wohnviertel wird die Eichendorffstraße, der Mehrfamilienbau des Landkreissiedlungswerks ergänzt die Maßnahme hervorragend“, so Bürgermeister Edgar Knobloch bei der CSU-Sommerradtour.**

Die Fertigstellung der Erschließung und des Straßenbaus im Neubaugebiet „Am Bühl“ konnte die Radgruppe in Gössenreuth in Augenschein nehmen. Neben den asphaltierten Straßen ist der gepflasterte Gehweg angebunden, der Übergang mit der Entwässerungsrinne ist barrierefrei. Zur Entwässerung und Aufnahme des Oberflächenwassers entstand nördlich des ehemaligen Bahn-

damms ein Regenauffangbecken. Die Grundstücksgrößen belaufen sich zwischen 500 und 800 Quadratmeter. Alle 10 städtischen Grundstücke sind bereits vergeben, belegte Bürgermeister Edgar Knobloch die Nachfrage nach Bauplätzen. Zum Abschluss der informativen Radtour kehrte die Gruppe im Biergarten des Hotel zur Post am Rathaus ein.

## Der Weg zur Schule...

**Bald ist es wieder soweit: Der erste Schultag steht für viele künftige Erstklässler vor der Tür. Deshalb ist eine gute Vorbereitung und Übung für einen sicheren Schulweg unabdingbar.**

Den Vorschulkindern der Kita St. Theresia stand Polizeihauptmeister Paul Zawal, Verkehrserzieher bei der Polizeiinspektion Eschenbach, beim Schulwegtraining hilfreich zur Seite. Nach einer herzlichen Begrüßung besprach er mit den Vorschülern wie man zur Schule kommen kann, wo die Kinder im Auto sitzen und wie man sich besonders in der dunklen Jahreszeit kleidet. Im Turnraum der Kita konnten die Kinder anhand einer „aufgeklebten Straße“ das Überqueren der Straße üben, dazu sprachen sie gemeinsam den Merk-Satz: „Vorn am Bordstein da ist halt, damit man nicht ins Auto knallt!“

Die anschließende Geschichte: „Halt am Bordstein“ zeigt auf, wie wichtig die Bordsteinkante beim sicheren Überqueren der Straße ist.

Nach dieser Einführung begann das Schulwegtraining nun in der Praxis. Die Kinder hatten gut aufgepasst und verhielten sich vorbildlich. Auch das Verhalten für die künftigen Buskinder am Schulbus wurde geübt. Eltern sollen Vorbild sein und unbedingt mit ihren Abc-Schützlen den künftigen Schulweg



und besonders das Überqueren der Straße trainieren, so Herr Zawal. Der Weg zur Schule ist für Kinder ein wesentlicher Schritt zur Selbstständigkeit. Zum Abschluss bekam jedes Vorschulkind

einen Schlüsselanhänger in Form einer Polizeikelle und die Zeitschrift „Polizei dein Partner – Bruno und Lisa unterwegs in der Stadt.“ Wir bedankten uns recht herzlich bei Herrn Zawal und freuen uns auf das nächste Mal.

# GRAFENWÖHR

wos sagsd'n du

## Mit Hans Reichl

Nach einer kurzen Pause findet diese Serie ihre Fortsetzung. Dabei kommt mit Hans Reichl ein Mann zu Wort, der in Hütten die Finanzen fast aller Vereine bestens kennt. Denn in dem Grafenwöhrer Stadtteil gibt es kaum eine Kasse, in der der gelernte Bankkaufmann nicht die Einnahmen und Ausgaben verwaltet oder als Revisor Einblick hat.

Im nächsten Monat feiert er seinen 75. Geburtstag, dann darf sich Hans Reichl auf den Aufmarsch vieler Vereinsabordnungen freuen. Diese gratulieren ausnahmslos einem Vorstandsmitglied, das schon über Jahrzehnte den Vereinen durch seinen Ehrenamtseinsatz dient. Dabei liegt ihm diese Tätigkeit, denn das Geld war in seinem Berufsleben das entscheidende Element.

Hans Reichl wurde im August 1947 in Hütten geboren, wuchs mit seinen drei Geschwistern Walter, Lydia und Josef auf und lebt noch heute in seinem Elternhaus. Nach der Volksschule, damals noch in Hütten, erwarb er an der Handelsschule Ruppert in Weiden die Mittlere Reife und begann 1964 bei der Volksbank in Weiden die Lehre als Bankkaufmann. Kurz nach Ausbildungsende wurde der junge Banker an die Zweigstelle in Mantel versetzt, ehe er einige Jahre später an die Hauptkasse nach Weiden zurückkehrte. Als 1986 in Kaltenbrunn ein Zweigstellenleiter der Raiffeisenbank gesucht wurde, kam seine Bewerbung gerade recht, denn diese Posi-



An jedem vierten Tag ist Hans Reichl im Waldbad Herr der Eintrittskarten.  
Bild: Dötsch

tion übte er bis zu seiner Pensionierung 2010 aus. In den letzten Jahren musste er aber als Springer immer wieder in anderen Filialen aushelfen.

### Als Bankkaufmann gefragt

Schnell machten sich die Hüttener Vereine das Fachwissen von Hans Reichl zunutze und holten ihn in ihre Vorstandsgremien. Über 40 Jahre zeichnet er bei der Kirchenverwaltung als Kassier verantwortlich, seit 1975 bei der Jagdgenossenschaft Hütten, seit 1992 beim Kindergarten St. Josef und seit 20 Jahren bei den Wanderfalken und Schatzmeister des Stadtverbandes. „Ewiger Kassenprüfer“ ist er beim Sportverein Concordia, beim KAB und bei den Falkenhorst-Schützen. Eine besondere Ehre wurde ihm bei der FFW Hütten zuteil, die ihn für 45 Jahre als Schriftführer überraschte. Als Gründungsmitglied half er dem Skiclub Pistenschwinger auf die Beine. Aktiv ist Hans Reichl noch als Feldgeschworener tätig, als welcher er seit 2010 im Amt ist. Und wer regelmäßig das Grafenwöhrer Freibad besucht, wird seit fünf Jahren jeden vierten Tag vom Hüttener eingelassen. Diese Arbeitsschichten dauern von 9.00 bis 20.00 Uhr und fordern einen fast 75-Jährigen schon heraus.

### Überzeugter Junggeselle

Bei dieser Menge von ehrenamtlichen Tätigkeiten ist es kein Wunder, wenn von Hans Reichl der Spruch kommt: „Vor lauter Vereinsarbeiten bin ich nicht zum Heiraten gekommen, ich freue mich aber trotzdem über ein ausgefülltes Leben“. Aber der Junggeselle kommt ganz gut auch ohne eigene Familie über die Runden. Hauswirtschaftlich wird er von seiner Schwester versorgt, gesundheitlich kann er nicht klagen. So kann er immer noch seine Hobbys Gartenarbeit, Reisen, Schwimmen, Skifahren, Nordic Walking und die geliebten Radtouren ausüben.

Auf seinen vielen großen Reisen hat der beliebte Hüttener schon viel erlebt. Diese führten ihn schon fast um die gesamte Welt. Indonesien und Gambia fallen ihm ganz schnell ein. Wobei ihm in dem kleinen westafrikanischen Land Gambia die „Gambiahilfe Kaytola e.V.“ besonders ans Herz gewachsen ist. Auf diese ist er durch die Seugasterin Inge Iberl gestoßen, unterstützt deren soziale Projekte und hat das Land auch schon zweimal besucht.

### Kein Fußballer

Eines hat Hans Reichl nie probiert: Fußball bei der Concordia. „Das war nicht mein Ding, ich ging lieber Schwimmen und war (und bin

immer noch) vom Skifahren fasziniert“, erteilt er dem von fast allen Jungs in Hütten ausgeübten Ballsport eine Absage. Wenn man Hans Reichl in Hütten oder der Umgebung antrifft, ist er per Nordic Walking oder auf seinem Rad unterwegs. Er genießt dabei die schöne Gegend und freut sich über jeden gelungenen Tag.

Eines aber hat Hans Reichl schwer getroffen, nämlich der plötzliche Tod von seinem Bruder Josef, der im April letztes Jahres verstorben ist. „Wenn man so etwas erlebt, wirst schon nachdenklich“, blickt der ansonsten lebensfrohe Vereinsmensch etwas angeschlagen drein.

## Sechs Fragen an Hans Reichl

### 1. Was macht Grafenwöhr besonders lebenswert?

In Hütten ist mit der Dorferneuerung viel geschehen. Der Ortsteil ist schön geworden. Durch die Hüttener Vereine finden auch während des Jahres viele Aktivitäten statt. Ich fühle mich wohl im ganzen Stadtgebiet.

### 2. Wo ist für Sie das schönste Fleckchen in Grafenwöhr?

Für mich ist die schönste „Wanderstrecke“ (Nordic Walking oder Fahrrad) an der Haidenaab entlang. Hier findet man auch Ruhebänke für eine Zigarettenpause und Spaziergänger zu einer Unterhaltung.

### 3. Was vermissen Sie in Grafenwöhr. Was sollte verbessert werden?

Seit Corona vermissen ich den Freitagstammtisch im Gasthaus Schleicher in Hütten. Die Wirtin Maria hat aber vor, wieder zu öffnen.

### 4. Wie finden Sie das Angebot für Freizeit und Kultur in Grafenwöhr?

Das Angebot ist besonders in Grafenwöhr sehr vielfältig (Schönberg usw.).

### 5. Welche Sehenswürdigkeiten würden Sie einem Besucher in Grafenwöhr (oder der näheren Umgebung) unbedingt zeigen?

Ich würde ihm eine Truppenübungsplatzfahrt empfehlen. Jetzt im Sommer natürlich das Freibad.

### 6. Mit wem würden Sie gerne eine Tasse Kaffee trinken?

Donnerstags treffe ich mich mit meinen Kameraden am Stammtisch im Feuerwehrhaus Hütten. Das ersetzt mir den Kaffeepausch. Ein Rentner hat ja „keine Zeit“.

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- tägliche Betreuung durch Alten-therapeutin



**BRK**

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim

**Hammergmünd**

ISO 9001:2008

Hammerstraße 9

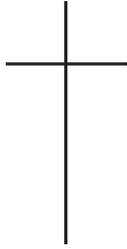
92655 Grafenwöhr

Tel.: 09641/92432-0

Fax: 09641/92432-18

guenther@ahammergmued.brk.de





### Ein herzliches Vergelt's Gott

sagen wir allen, die meinen Mann, unseren Vater, Opa und Uropa auf seinem letzten Weg begleitet haben, für die vielen Kondolenzkarten, sowie für die Geldspenden zu Gunsten der Filiationkirche in Gmünd.

#### Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Stadtpfarrer Daniel Fenk für die Spendung der Krankenkommunion, die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, feierliche Beisetzung und die trostreichen Worte
- Herrn Pfarrvikar Dr. Gilbert Mburu Kabiru für die Seelsorgedienste und Spendung der Krankenkommunion
- Dem Organisten, Herrn Ludwig Reichl, sowie der Solistin Anna Zeitler für die musikalische Umrahmung des Trauergottesdienstes
- Der Gemeinschaftspraxis Dr. Schultes/Dr. Tilgener, vor allem Herrn Dr. Christoph Tilgener für die hervorragende medizinische und fürsorgliche Betreuung
- Der Caritas Sozialstation Grafenwöhr mit den Pflegerinnen Barbara, Iris und Johanna, die uns durch ihr kompetentes und liebenswürdiges Handeln bei der Pflege unterstützten
- Den Angestellten Sabine Geißler und Manfred Krauß vom Sanitätshaus Schug für die gute Versorgung
- Den Ärzten und dem Pflegepersonal des Krankenhauses Kemnath und des BRK Pflegeheims Gmünd
- Der Vereinsabordnung des TSV Gmünd, der FFW Gmünd und seinen Hüttenfreunden
- Dem Bestattungsunternehmen Schmitz
- Dem VdK für die Blumenniederlegung
- Allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden



**Hans Dobmann**  
(Gong)

\* 7. Januar 1937  
† 19. Mai 2022

Gmünd, in Juni 2022

**Im Glauben an die Auferstehung**

Vera Dobmann mit Kindern

### Raiffeisenbank Oberpfalz NordWest eG spendet Hochbeet



**Grafenwöhr.** Es grünt und blüht in der Kindertagesstätte St. Theresia. Der Grund ist ein Hochbeet, welches von der Raiffeisenbank Oberpfalz NordWest eG gespendet wurde. Mit diesem Spendenprojekt will die Bank die nachhaltige Bildung und Entwicklung der Kinder schon im frühen Alter unterstützen. Schon jetzt freuen sich alle Beteiligten auf die erste Ernte in ein paar Monaten. Geschäftsstellenleiter Roland Meißner übergab das Hochbeet offiziell an die Kinder und Erzieherinnen.



### Für unsere Filiale in Grafenwöhr suchen wir noch Mitarbeiter als ...

- » **Fachverkäufer/innen** (m/w/d)  
in Vollzeit und Teilzeit (gerne auch als Quereinsteiger)
- » **Aushilfskräfte auf 450 € Basis** (m/w/d)
- » **Sonntagskräfte auf 450 € Basis** (m/w/d)
- » **Schüler/Studenten als Aushilfe** (m/w/d)

Mehr Informationen unter: [www.karriere-bei-kutzer.de](http://www.karriere-bei-kutzer.de)  
Bewerbung an: Backhaus Kutzer GmbH, Fockentelder Weg 1, 95692 Konnersreuth  
oder per E-Mail an: [bewerbung@backhaus-kutzer.de](mailto:bewerbung@backhaus-kutzer.de)



Unserem Hüttenkameraden  
**Hans (Gong)**

„Ja Leit, ihr wissts ja niad,  
wej wäj so a Hefnerauch doud!“

Wir werden die schönen, gemeinsam  
verbrachten Stunden nie vergessen  
und ewig in unseren Herzen tragen.

Deine Hüttenfreunde

**Letzter Einsendetag:**

für Vereinsbeiträge 21. Juli 2022  
für Anzeigen 23. Juli 2022

**Nächster Erscheinungstag:**

01. August 2022



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen  
Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der  
Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien,  
sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsan-  
zeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige  
Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwal-  
tung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler,

92655 Grafenwöhr, Im Gewerbepark 21,  
0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90

e-Mail: [stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de](mailto:stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de)

Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich  
einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.

Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos  
durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in  
Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.

Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19%  
MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann-  
keine Haftung übernommen werden.

Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

**Internet:**

<http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>

Anzeigen: Johann Hutzler, Tel. 0 96 41 / 432

e-Mail: [stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de](mailto:stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de)

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE**

**A = Altstadt-Apotheke, Pressath**

**B = Stadt-Apotheke, Eschenbach**

**C = Stadt-Apotheke, Grafenwöhr**

**D = St. Georgs-Apotheke, Pressath**

**E = Apotheke Schug, Eschenbach**

**F = Bereitschaft einer Apotheke in Kemnath**

**Juli 2022**

01 Fr = F	16 Sa = F
02 Sa = C	17 So = F
03 So = C	18 Mo = F
04 Mo = C	19 Di = F
05 Di = C	20 Mi = F
06 Mi = C	21 Do = F
07 Do = C	22 Fr = F
08 Fr = C	23 Sa = E
09 Sa = D	24 So = E
10 So = D	25 Mo = E
11 Mo = D	26 Di = E
12 Di = D	27 Mi = E
13 Mi = D	28 Do = E
14 Do = D	29 Fr = E
15 Fr = D	30 Sa = F
	31 So = F

**NACHRU F**

Die Stadt Grafenwöhr trauert um

**Herrn Karl Altjohann**

geb. 30.09.1937

gest. 17.06.2022

Der Verstorbene war in der Zeit vom 01.05.1990 bis 30.04.1996 Mitglied des Stadtrates von  
Grafenwöhr.

Als engagierter Kommunalpolitiker hat er mit unermüdlichem Einsatz die Geschicke seiner  
Heimatgemeinde entscheidend mitgeprägt und sich in hohem Maße um die Stadt Grafenwöhr  
verdient gemacht. Für die Verdienste um das Wohl der Allgemeinheit danken ihm die Stadt  
und die Stadtratsfraktionen mit einem ehrenden Gedenken.

Grafenwöhr, 22. Juni 2022

**Stadt Grafenwöhr**  
Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

auch im Namen der Stadtratsfraktionen



Ein herzliches Vergelt's Gott allen,  
die unsere liebe Mutter und Oma

*Juliane Schiffmann*

13.08.35 – 30.05.22



auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme  
durch Gebet, Wort und Schrift zum Ausdruck gebracht haben.

Herzlichen Dank Herrn Stadtpfarrer Fenk, Herrn Reichl mit  
Solistin, Annemarie Storkmann und den Sängerinnen und  
Sängern für die würdige musikalische Gestaltung der  
Trauerfeier.

Danke auch allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die  
unserer lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer

Ihre Töchter Sabine, Irene, Christine und Margot mit Familien



# Sonderangebote Juli 2022



vom 04.07. - 15.07.2022

## Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Schweine-Schnitzel</b> aus dem mageren Rücken fertig gefüllt als Cordon-bleu oder mariniert zum Grillen	<b>1kg</b>	<b>7,90</b>
<b>Rinder-Gulasch</b> klein geschnitten	<b>1kg</b>	<b>11,90</b>
<b>Pfälzer Leberwurst</b> im Hörnchen	<b>100g</b>	<b>-,69</b>
<b>Wiener</b> "die Knackigen"	<b>100g</b>	<b>-,89</b>
<b>Geflügel-Wiener</b> *rein Putenfleisch*	<b>100g</b>	<b>-,89</b>
<b>Ratsherrenwurst</b> in der Leinenbutte	<b>100g</b>	<b>-,99</b>
<b>Wacholderschinken</b> hell oder dunkel heißgegart	<b>100g</b>	<b>1,19</b>
<b>Netzsalami</b>	<b>100g</b>	<b>1,29</b>

## Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Thailändischer Nudelsalat</b> hausgemacht	<b>100g</b>	<b>-,75</b>
<b>Grünländer</b> verschiedene Sorten 45 % Fett i.Tr.	<b>100g</b>	<b>1,59</b>

## Aus dem SB-Regal

<b>Currywurst</b> Beutel: 900g (5 Stück)	<b>Beutel</b>	<b>6,39</b>
---	---------------	-------------

vom 18.07. - 29.07.2022

## Aus der Fleisch- & Wursttheke

<b>Schweine-Schulter m. B.</b> auch mariniert als Holzfällersteak zum Grillen	<b>1kg</b>	<b>3,55</b>
<b>Puten-Schnitzel</b> aus der Putenbrust, natur oder mariniert	<b>1kg</b>	<b>9,50</b>
<b>Puten-Gelbwurst</b> *rein Putenfleisch*	<b>100g</b>	<b>-,79</b>
<b>Deli-Leberwurst</b> fein im Naturdarm, geräuchert	<b>100g</b>	<b>-,89</b>
<b>Regensburger Knacker</b>	<b>100g</b>	<b>-,99</b>
<b>Honigschinken</b> gekocht	<b>100g</b>	<b>1,19</b>
<b>Chili-Salami</b>	<b>100g</b>	<b>1,49</b>
<b>Kümmelbauch</b>	<b>100g</b>	<b>1,49</b>

## Aus der Salat- & Käsetheke

<b>Eiersalat</b> hausgemacht	<b>100g</b>	<b>-,75</b>
<b>Bavaria Blu</b> 70% Fett i.Tr.	<b>100g</b>	<b>2,19</b>

## Aus dem SB-Regal

<b>Orig. Bay. Weißwurst</b> Beutel: 300g (5x60g)	<b>Beutel</b>	<b>2,49</b>
---	---------------	-------------

H. Gugel GmbH \* Bahnhofstrasse 40 \* 92655 Grafenwöhr \* Tel: 09641 – 9205-170 \* www.gugel.de \* Öffnungszeiten: MO – FR: 06.00 – 18.00 Uhr, Sa & So: geschlossen \* Irrtümer / Druckfehler vorbehalten

**ORIGINAL GUGEL**  
Wurst & Schinken  
SPEZIALITÄT

# WIR SUCHEN SIE!

Die H. Gugel GmbH ist ein mittelständisches, familiengeführtes Unternehmen der Fleischwarenbranche mit Sitz in Grafenwöhr. Unser Unternehmen produziert Wurst- und Schinkenspezialitäten und beliefert Kunden im gesamten Bundesgebiet und auch diverse Exportmärkte. Wenn Sie Lust haben, sich mit Ihrem Engagement und Ihrer Begeisterungsfähigkeit in unser Unternehmen einzubringen, dann bewerben Sie sich bei uns.

**PASSION LED US HERE**  
*Aus Lust am Gemisch.*

Einstieg ins Berufsleben mit Karrierechance  
 Zusammengehörigkeit im starken Team  
 Für telefonische Auskünfte steht Ihnen gerne Frau Öttl (Personalbuchhaltung) zur Verfügung  
 Telefon +49 (0) 96 41 / 92 05 - 0 oder per Email unter u.oettl@gugel.de.

Photo by Ian Schneider on Unsplash

H. Gugel GmbH | Bahnhofstrasse 40 | D - 92655 Grafenwöhr | +49 (0) 96 41 / 9 20 50 | www.gugel.de